(9) BUNDESREPUBLIK **DEUTSCHLAND**

[®] Pat ntschrift ₍₁₀₎ DE 40 31 270 C 1

(5) Int. Cl.5: B 60 J 7/12



DEUTSCHES PATENTAMT Aktenzeichen:

P 40 31 270.4-21

Anmeldetag:

4. 10. 90

Offenlegungstag:

Veröffentlichungstag

der Patenterteilung: 31. 10. 91

Innerhalb von 3 Monaten nach Veröffentlichung der Erteilung kann Einspruch erhoben werden

(3) Patentinhaber:

PARAT-Werk Schönenbach GmbH + Co KG, 5630 Remscheid, DE

(74) Vertreter:

Ostriga, H., Dipl.-Ing.; Sonnet, B., Dipl.-Ing., Pat.-Anwälte, 5600 Wuppertal

2 Erfinder:

Blöchl, Armin; Kasparak, Manfred, 8391 Neureichenau, DE

66) Für die Beurteilung der Patentfähigkeit in Betracht gezogene Druckschriften:

37 26 428 C1

- (54) Klappverdeck für Kraftfahrzeuge, wie für Kabrioletts o. dgl.
- Ein Klappverdeck für Kraftfahrzeuge, wie für Kabrioletts o. dgl., ist mit einem zwischen einem Außenbezug und einem Innenbezug aufgenommenen Verdeckgestänge versehen. Das Verdeckgestänge besitzt bewegliche Gestängeelemente, welche eine Schließ- oder eine Öffnungsbewegung ausführen können.

Eine zerstörungs- bzw. behinderungsfreie Befestigung des Innenbezuges am Verdeckgestänge wird dadurch erzielt, daß der Innenbezug durch die Schließbewegung mindestens eines an einem beweglichen ersten Gestängeelement gehaltenen und an einem zweiten Gestängeelement geführten Zugmittels gegen das zweite Gestängeelement ziehbar ist.

Beschreibung

Die Erfindung bezieht sich auf ein Klappverdeck für Fahrzeuge, wie für Kabrioletts od. dgl., wie es z. B. durch die DE 37 26 428 C1 bekanntgeworden ist.

Verdeckgestänge von Kraftfahrzeug-Klappverdekken bestehen aus einer Vielzahl von Gestängeelementen, wie aus einarmigen oder zweiarmigen Hebeln und Kniehebeln. Diese sind über ebene Gelenke so aneinander angelenkt, daß das Verdeckgestänge eine Schließbe- 10 wegung ausführen, also ausgefahren oder aber eine Offnungsbewegung vollführen, somit zusammengefaltet und in einem Verdeckkasten untergebracht werden kann.

geneinander beweglichen Gestängeelemente ist es schwierig, das Klappverdeck mit einem Innenbezug (Himmel) zu versehen, welcher jedoch aus sicherheitstechnischen, thermischen, akustischen und nicht zuletzt aus ästhetischen Gründen wünschenswert ist.

Besonders große Relativbewegungen der Gestängeelemente finden im hinteren Bereich des Verdecks, also oberhalb der karosserieseitigen C-Säule, statt, denn dort befindet sich das mit Kniehebeln versehene Spanngestänge, welches auch als Übertotpunktgestänge be- 25 se geführt ist. zeichnet wird.

Um in jenen Bereichen überhaupt eine vollständige Innenverkleidung vorsehen zu können, sind bei dem eingangs erwähnten bekannten Klappverdeck (DE 37 26 428 C1) zwei gesonderte Seitenteile des Innenbe- 30 zuges vorgesehen, welche von den unteren Randbereichen des Mittelteils des Innenbezuges überlappt sind. Aus thermischer, akustischer und ästhetischer Sicht vorzuziehen wäre hier indes ein einstückiger Innenbezug, für welchen im Stand der Technik aber noch keine ak- 35 festigt ist. zeptable Lösung gefunden wurde.

Ausgehend vom Klappverdeck gemäß der DE 37 26 428 C1, liegt der Erfindung die Aufgabe zugrunde. ein Klappverdeck mit einem Innenbezug zu schaffen, dessen Anbringung am Verdeckgestänge von den Rela- 40 tivbewegungen der Gestängeelemente nicht behindert wird.

Entsprechend der Erfindung ist diese Aufgabe dadurch gelöst worden, daß der Innenbezug durch die Schließbewegung mindestens eines an einem bewegli- 45 chen ersten Gestängeelement gehaltenen und an einem zweiten Gestängeelement geführten Zugmittels gegen das zweite Gestängeelement ziehbar ist.

Unter einem Zugmittel soll in diesem Zusammenhang ein lediglich Zugkräfte übertragendes Element (insbe- 50 sondere Faden, Seil, Band oder Kette) verstanden wer-

Die Erfindung gestattet eine lediglich zugfeste Verbindung z. B. des Randbereichs des Innenbezuges zum benachbarten Gestängeelement. Diese zugfeste Anbin- 55 dung ist nur wirksam, wenn das Verdeckgestänge sich in seiner Geschlossen- bzw. in seiner Spannstellung befindet. Sobald das Verdeck geöffnet, das Verdeckgestänge also zusammengeklappt werden soll, treten die eingangs erwähnten großen Relativhübe vor allem im Bereich 60 des Übertotpunktgestänges auf. Sobald diese Bewegung eintritt, wird das Zugmittel entlastet, der Innenbezug also freigegeben, so daß beispielsweise die Kniehebel des Übertotpunktgestänges völlig ungehindert vom Innenbezug ihre weitgreifende Öffnungsbewegung aus- 65 führen können.

Die Erfindung gestattet es demnach, an irgendwelchen Bereichen des Klappverdecks die Relativbewegung zwischen zwei Gestängeelementen unter Einbeziehung eines Zugmittels so auszunutzen, daß der Innenbezug an das Gestänge herangeholt und an dieses angelegt wird.

Entsprechend der Erfindung kann das Zugmittel von einem Band, von einer Kordel od. dgl. gebildet sein. Das beispielsweise aus textilem Werkst ff bestehende Zugmittel kann entweder undehnbar oder rückstellelastisch dehnbar sein.

Auch sieht die Erfindung vor, in den Kraftfluß des Zugmittels ggf. eine Zugfeder einzubauen.

Das zweite Gestängeelement bildet entsprechend der Erfindung eine Führungs- bzw. Umlenkstelle, durch welche das freie Zugmittelende hindurchgeführt und bei-Wegen der relativ großen Bewegungshübe der ge- 15 spielsweise am Randbereich des Innenbezuges angeschlagen, z. B. angenietet, werden kann. Auf diese Weise ist es möglich, über die vom zweiten Gestängeelement gebildete bzw. über eine dem zweiten Gestängeelement zugeordnete Gleitführungsstelle den Innenbezug an das zweite Gestängeelement heranzuholen, während das Verdeckgestänge geschlossen, d. h. ausgefahren, wird. In diesem Zusammenhang sieht die Erfindung vor, daß das Zugmittel mittels einer gesonderten oder mittels eines vom zweiten Gestängeelement selbst gebildeten Gleitö-

> Eine besonders zweckmäßige Ausführungsform, gemäß welcher ein einziges Zugmittel zwei innenbezugseitige Befestigungsstellen an ein Gestängeelement heranholen kann, besteht darin, daß sich das Zugmittel spitzwinklig erstreckt und hierbei an seinem Scheitelpunkt am beweglichen ersten Gestängeelement gehalten und mit seinen beiden freien Zugmittelenden an jeweils voneinander distanzierten Stellen am zweiten Gestängeelement gleitgeführt sowie am Innenbezug be-

> Ein selbsttätiger Zugkraftausgleich sowie ein Zugmittel-Längenausgleich wird in weiterer Ausgestaltung der Erfindung dadurch erzielt, daß das sich spitzwinklig erstreckende Zugmittel scheitelpunktseitig mittels einer Gleitöse am beweglichen ersten Gestängeelement ge-

> Zur Schaffung eines Längentoleranzausgleichs und eines Schutzes gegen Zugmittel-Überlast sieht die Verbindung in diesem Zusammenhang vor, daß die Gleitöse von dem einen Federauge einer mit ihrem anderen Federauge am beweglichen ersten Gestängeelement angelenkten Schraubenzugfeder gebildet ist.

> Eine bislang nie akzeptabel verwirklichte jedoch stets gewünschte Ausführungsform ist erfindungsgemäß dadurch möglich geworden, daß der Innenbezug einstükkig ausgebildet und an den besonders große Bewegungshübe ausführenden Bereichen des Verdeckgestänges, z. B. im Bereich des Übertotpunktgestänges, über die Zugmittel am Verdeckgestänge gehalten ist.

> In den Zeichnungen sind bevorzugte Ausführungsbeispiele entsprechend der Erfindung dargestellt, es zeigen:

> Fig. 1 die Seitenansicht eines geschlossenen bzw. gespannten Klappverdecks mit seitlich abgehobenem Au-Benbezug in Alleinstellung, d. h. ohne Kfz-Karosserie,

> Fig. 2 ein in Fig. 1 strichpunktiert eingekreister und mit II bezeichneter Bereich des geschlossenen Verdecks in größerer Darstellung,

> Fig. 3 die Draufsicht auf ein Detail gemäß dem in Fig. 2 mit III bezeichneten Ansichtspfeil,

> Fig. 4 eine Detaildarstellung in Anlehnung an Fig. 2 des einen Öffnungshub ausführenden Verdeckgestänges

Fig. 5 ein vergrößert dargestelltes Detail entspre-

chend der in Fig. 1 mit V bezeichneten strichpunktierten

In Fig. 1 ist ein Klappverdeck für Kabrioletts insgesamt mit der Bezugsziffer 10 bezeichnet.

Das Klappverdeck 10 weist ein aus diversen Gestängeelementen gebildetes Verdeckgestänge 11 auf, welches außenseitig von einem Außenbezug 12 über- und innenseitig von einem Innenbezug 13 untergriffen ist.

Im Bereich des Übertotpunktgestänges 14 sowie des Spriegels 15 ist der Außenbezug 12 seitlich nicht dargestellt, um zeichnerisch die wesentlichen Bereiche des Verdeckgestänges 11 sichtbar machen zu können.

Die Fahrtrichtung des nicht dargestellten Kabriolett-Fahrzeuges ist mit x bezeichnet.

Quer zur Fahrtrichtung x voneinander distanziert 15 weist das Verdeckgestänge 11 zwei fußseitige Befestigungsbereiche 16 auf, von denen in Fig. 1 nur einer dargestellt ist. Die beiden fußseitigen Befestigungsbereiche 16 befinden sich unmittelbar oberhalb der karosserieseitigen C-Säule (nicht dargestellt).

Das Übertotpunktgestänge 14 weist im einzelnen ein Kniehebelgestänge 17 auf, dessen hintere Kniehebellasche mit 18 und dessen vordere Kniehebellasche mit 19 bezeichnet sind. Ein ebenes Gelenk 20 verbindet beide Kniehebellaschen 18 und 19 miteinander. Die Kniehe- 25 bellasche 18 ist andernends bei 21 an einem Spannbügel 22 angelenkt, während die andere Kniehebellasche 19 vorn bei 23 an dem ebenfalls einfaltbaren Spriegel 15 angelenkt ist.

stange bzw. als Spanngestänge bezeichnet.

Aus Fig. 2 ist im einzelnen zu ersehen, in welcher Weise der Innenbezug 13 seitlich von innen quer zur Fahrtrichtung x gegen das Verdeckgestänge 11 angelegt wird. Dies zeigt sich insbesondere im Bereich des 35 Übertotpunktgestänges 14 mit seinem Kniehebelgestänge 17.

Wenn nämlich das Verdeckgestänge 11 insgesamt geöffnet und sodann zusammengefaltet wird, wandert das Gelenk 20 des Kniehebelgestänges 17 mit einer weiträu- 40 migen Bewegung etwa entlang des Bewegungspfeils z wesentlich weiter als in Fig. 4 dargestellt über die vom Haltewinkel 24 für die C-Säule gebildete Begrenzung nach außen, so daß an dieser Stelle normalerweise überhaupt kein Innenbezug 13 befestigt werden könnte, es 45 sei denn mit einer Maßnahme entsprechend der DE 37 26 428 C1.

Bei der gezeigten Ausführungsform ist aber der Innenbezug 13 so am Verdeckgestänge 11 befestigt, daß er einer zerstörenden Bewegung des Verdeckgestänges 50 11 ausweichen kann. Dies geschieht im einzelnen wie

Am Spannbügel 22 ist eine Zugkordel 25, beispielsweise aus textilem Werkstoff geflochten, mittels einer Schraube 26 befestigt. Von der Befestigungsstelle bei 26 55 ist die Zugkordel 25 aufwärts durch eine bei 27 an der Kniehebellasche 18 drehgelenkig befestigte Umlenkgleitöse 28 hindurch und sodann abwärts durch eine weitere Umlenkgleitöse 29 geführt. Die Umlenkgleitöse 29 ist innenseitig des Haltewinkels 24 befestigt und in 60 den Fig. 2 und 4 nur gestrichelt, jedoch in Fig. 3 in der Draufsicht dargestellt. Von der Umlenkgleitöse 29 ist das links in Fig. 2 dargestellte Ende der Zugkordel 25 mittels einer Befestigungsstelle 30 am vorderen Randgenietet.

Wie aus den Fig. 2 und 4 zu ersehen, weist der vordere Randbereich 31 zwei weitere Befestigungsstellen 32 und 33 auf, an denen die beiden freien Befestigungsenden einer anderen spitzwinklig geführten Zugkordel 34 angeschlagen (z. B. angenietet) sind.

Die den Befestigungsstellen 32 und 33 benachbarten 5 Endbereiche der Zugk rdel 34 sind ebenfalls durch Umlenkgleitösen 29 hindurchgeführt.

Die Zugkordel 34 ist an ihrem Scheitelpunkt S durch eine Umlenkgleitöse 35 hindurchgeführt, welche vom Federauge einer Schraubenzugfeder 36 gebildet ist. Das andere Federauge 37 (gestrichelt dargestellt) der Schraubenzugfeder 36 ist innenseitig des Spannbügels 22 angelenkt.

Gemäß Fig. 2 befinden sich der Spannbügel 22 in seiner untersten Position und das Kniehebelgestänge 17 in seiner verriegelten Übertotpunktlage. Gemäß Fig. 2 sind also die Zugkordeln 25 und 34 angespannt und somit in der Lage, die Befestigungsstellen 30, 32 und 33 am vorderen Randbereich 31 des Innenbezuges 13 nach innen gegen das Verdeckgestänge 11 (und zwar gegen den Haltewinkel 24) zu ziehen, um auf diese Weise eine hinreichend dichte Anlage des Bezugsstoffes 13 am Verdeckgestänge 11 zu erzielen (vgl. Fig. 3). Diese dichte Anlage ist wichtig, um bei geöffnetem Fahrzeugfenster ein Aufblähen des Innenbezuges 13 durch den Fahrtwind zu vermeiden.

Die Schraubenzugfeder 36 stellt hierbei ein die Zugkordel 34 gegen Bruch sicherndes und zudem einen Längentoleranzausgleich bewirkendes Bauelement dar. Selbstverständlich ist es auch möglich, die Umlenkglei-Das Kniehebelgestänge 17 wird insgesamt als Spann- 30 töse 28 der Zugkordel 25 durch eine Schraubenzugfeder analog der Schraubenzugfeder 36 zu ersetzen.

> Zur Einleitung der Öffnungsbewegung ergibt sich der Zustand gemäß Fig. 4, wonach der Spannbügel 22 ein wenig angehoben und das Kniehebelgestänge 17 über eine Totpunktstellung in eine Untertotpunktstellung hinein versetzt ist. Durch diese Bewegungen haben sich beide Zugkordeln 25 und 34 entspannt. Diese Entspannung wird bei Fortführung des Öffnungshubes des Verdeckgestänges 11 fortgesetzt, so daß sich insbesondere das Kniehebelgestänge 17 frei und vom Innenbezug 13 ungehindert bewegen kann, ohne letzteren zu beschädi-

Der vorstehend beschriebene technische Gedanke tritt auch im Spriegelbereich 15 gemäß Fig. 5 auf.

Während der Schließbewegung entfernt sich das vordere Spriegelrohr 38 vom hinteren Spriegelrohr 39 und spannt hierbei den Außenbezug 12.

Um außerdem eine einwandfreie Spannung des Innenbezuges (Himmel) 13 zu bewerkstelligen, wird der Spannhub des vorderen Spriegelrohres 38 dazu genutzt, ein als Band 40 ausgebildetes Zugmittel in Fahrtrichtung x nach vorne mitzunehmen und über eine Umlenkgleitöse 41 (am hinteren Spriegelrohr 39 befestigt) einen Spannhub auf den Innenbezug 13 in Fahrtrichtung x auszuüben.

Die Anordnung ist im einzelnen wie folgt beschaffen: Der vordere Bereich des Bandes 40 ist als im wesentlichen undehnbares textiles Band 43 ausgebildet, dessen bezüglich der Fahrtrichtung x vorderes Ende mit einem Niet 42 am vorderen Spriegelrohr 38 befestigt und dessen hinteres Ende mit einem schlaufenartig geführten Gummiband bei 45 vernäht ist. Die Gummibandschlaufe 44, welche gleitbar durch die Umlenkgleitöse 41 hindurchgeführt (und zwar doppellagig) ist, ist in ihrem bereich 31 des Innenbezuges 13 angeschlagen, z. B. an- 65 freien hinteren Endbereich mittels eines Haltestifts 46 mit einer Lasche 47 zugfest gekuppelt, welche wiederum bei 48 mit dem Innenbezug 13 vernäht ist.

Ergänzend sei noch erwähnt, daß der Innenbezug 13

5

an Stellen mit geringer Relativbewegung von Gestängeelementen in üblicher Weise, z.B. mittels textiler Bandlaschen, am Verdeckgestänge 11 befestigt ist.

Hierzu 4 Seite(n) Zeichnungen

Patentansprüche

- 1. Klappverdeck für Kraftfahrzeuge wie für Kabrioletts od. dgl., mit einem zwischen einem Außenbezug und einem Innenbezug aufgenommenen Verdeckgestänge, welches eine Schließ- oder eine Offnungsbewegung ausführende bewegliche Gestängeelemente aufweist, dadurch gekennzeichnet, daß der Innenbezug (13) durch die Schließbewegung mindestens eines an einem beweglichen ersten Gestängeelement (Winkel 22, Bügel bzw. 15 Rohr 38) gehaltenen und an einem zweiten Gestängeelement (Winkel 24 bzw. Rohr 39) geführten Zugmitels (Kordel 5 bzw. 34 bzw. Band 40) gegen das zweite Gestängeelement (Winkel 24 bzw. Rohr 39) ziehbar ist.
- 2. Klappverdeck nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß das Zugmittel von einem Band, einer Kordel od. dgl., gebildet ist.
- 3. Klappverdeck nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß das Zugmittel undehnbar ist.
- Klappverdeck nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß das Zugmittel (Gummibandschlaufe 44) rückstellelastisch dehnbar ist.
- 5. Klappverdeck nach einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß in den 30 Kraftfuß des Zugmittels (Zugkordel 34 bzw. Band 40) eine Zugfeder (36 bzw. Gummibandschlaufe 44) eingebaut ist.
- 6. Klappverdeck nach einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß das Zugmittel mittels einer gesonderten oder mittels eines vom zweiten Gestängeelement (Winkel 24 bzw. Rohr 39) selbst gebildeten Gleitöse (28; 29; 35; 41) geführt ist.
- 7. Klappverdeck nach einem der vorangehenden 40 Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß sich das Zugmittel (Kordel 34) spitzwinklig erstreckt und hierbei an seinem Scheitelpunkt (S) am beweglichen ersten Gestängeelement (Bügel 22) gehalten und mit seinen beiden freien Zugmittelenden an 45 jeweils voneinander distanzierten Stellen (29) am zweiten Gestängeelement (Winkel 24) gleitgeführt sowie (bei 32 und 33) am Innenbezug (13) befestigt ist.
- 8. Klappverdeck nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, daß sich das spitzwinklig erstreckende Zugmittel (Kordel 34) scheitelpunktseitig (bei S) mittels einer Gleitöse (35) am beweglichen ersten Gestängeelement (Bügel 22) gehalten ist.
- 9. Klappverdeck nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, daß die Gleitöse (35) von dem einem Federauge einer mit ihrem zweiten Federauge (37) am beweglichen ersten Gestängeelement (Bügel 22) angelenkten Schraubenzugfeder (36) gebildet ist.

 10. Klappverdeck nach einem der vorangehenden 60 Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der Innenbezug (13) einstückig ausgebildet und an den besonders große Bewegungsschübe ausführenden Bereichen des Verdeckgestänges (11), z. B. im Be-

reich des Übertotpunktgestänges (14), über die 65 Zugmittel (z. B. Kordel 25 bzw. 34) am Verdeckge-

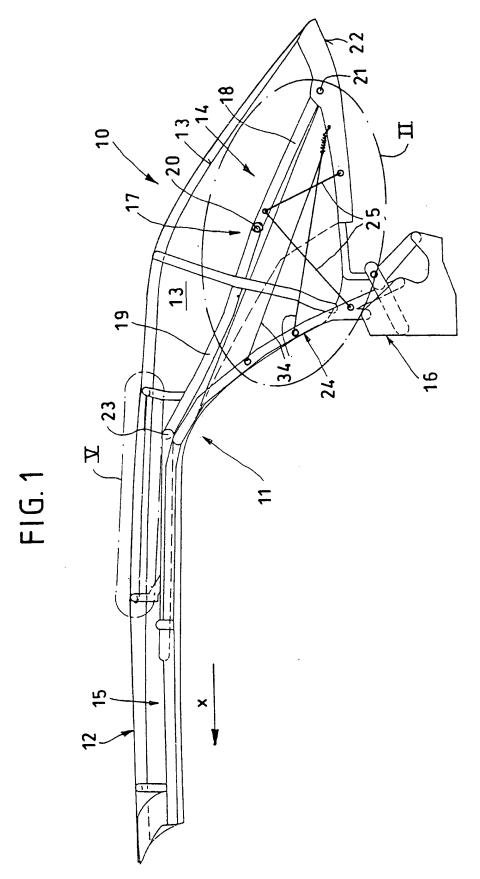
stänge (11) gehalten ist.

Nummer: Int. Cl.5:

DE 40 31 270 C1

B 60 J 7/12

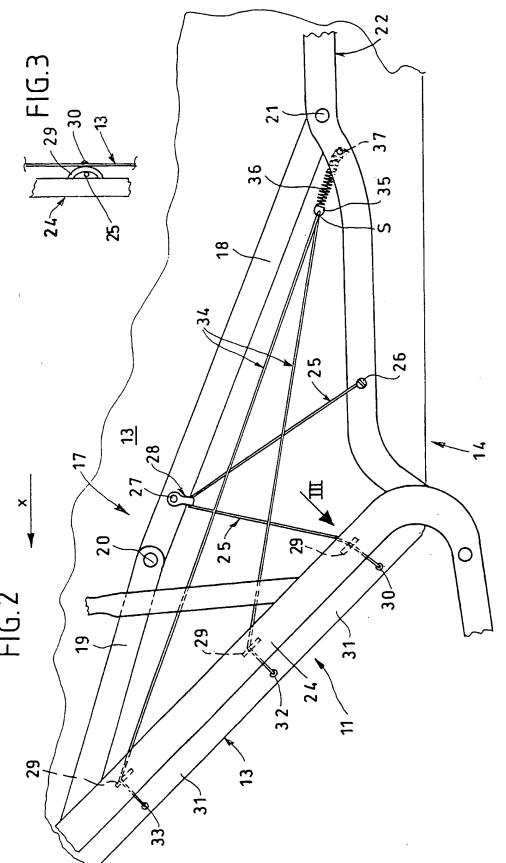
V röffentlichungstag: 31. Oktober 1991



Nummer: Int. Cl.5:

DE 40 31 270 C1 B 60 J 7/12

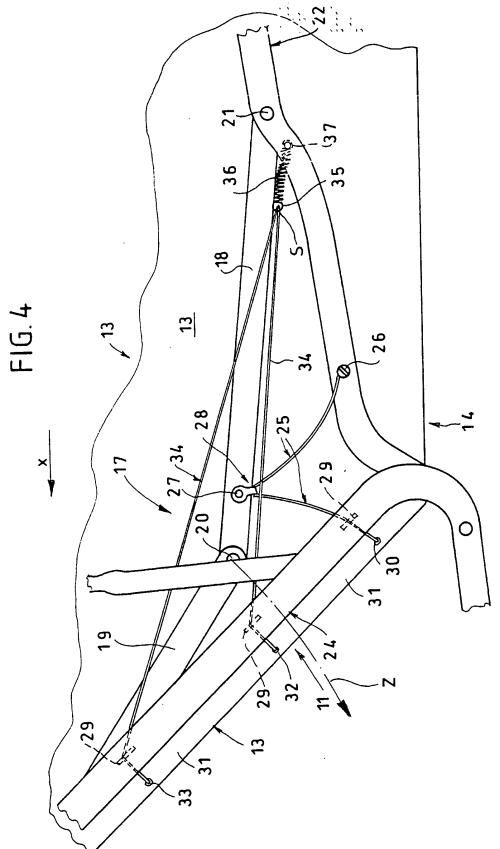
Ver"ffentlichungstag: 31. Oktober 1991



Nummer:

DE 40 31 270 C1 B 60 J 7/12

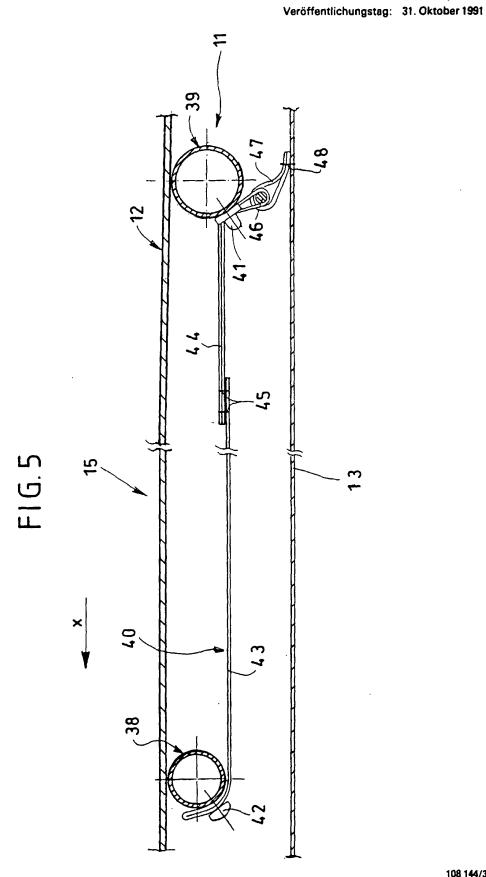
Int. Cl.⁵: Ver"ffentlichungstag: 31. Oktober 1991



Nummer: Int. Cl.⁵:

DE 40 31 270 C1

B 60 J 7/12





DE4031270 Biblio Desc Claims

Drawing



















Patent Number:

DE4031270

Publication date:

1991-10-31

Inventor(s):

Applicant(s):

Requested Patent: ☐ DE4031270

Application Number: DE19904031270 19901004 Priority Number(s): DE19904031270 19901004

IPC Classification: B60J7/12

EC Classification: B60J7/12C

Equivalents:

Abstract

The inner cover (I3) of the canopy is drawn along by the closing motion of a traction connector (34) retained on a movable first rod (22) and guided in a second rod (24).

The traction connector is formed by a band or cord and is either non-stretchable or resilient. Spring may be fitted at the force base of the traction connector, and the latter may pass through a guide eyelet formed in the second rod (24).

ADVANTAGE - The fitting of the canopy on the linkages is not hindered by the relative movements of the rods.

Data supplied from the esp@cenet database - I2